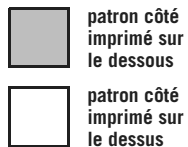


15 PIÈCES DE PATRON

- 1 DEVANT - A, B, C
- 2 POCHE DEVANT - A, B, C
- 3 PAREMENTURE DE POCHE - A, B, C
- 4 PIÈCE - A, B, C
- 5 PAREMENTURE DE BRAGUETTE GAUCHE - A, B, C
- 6 BRAGUETTE DROITE - A, B, C
- 7 DOS - A, B, C
- 8 POCHE DOS - A, B, C
- 9 BANDE DE POCHE - A, B, C
- 10 CEINTURE DEVANT DROIT - A, B, C
- 11 CEINTURE DEVANT GAUCHE - A, B, C
- 12 CEINTURE DOS - A, B, C
- 13 PASSANTS - A, B, C
- 14 DEVANT INFÉRIEUR - C
- 15 DOS INFÉRIEUR - C

Plans de Coupe



Envers du patron



LA POSITION DES PIÈCES PEUT VARIER LÉGEREMENT SELON VOTRE TAILLE DE PATRON

IMPORTANT: POUR DÉCOUPER LES PIÈCES DE PATRON. COUPEZ LE LONG DE LA LIGNE DE LA TAILLE AMÉRICAINNE CORRESPONDANT À VOTRE TAILLE.

SELVAGE (S)= LISIÈRE (S)

SEL. (S)= LIS.

FOLD= PLIURE

SINGLE THICKNESS= EINLAGIG

Instructions de Couture

CODE **ENDROITE** **ENVERS** **ENTOILAGE** **DOUBLURE CÔTÉ DROIT** **DOUBLURE ENVERS DU TISSU**

Lisez les **Instructions Générales** à la page 1 avant de commencer.

Les termes de couture imprimés en **CARACTÈRES GRAS** ont l'aide d'une Vidéo de Tutoriel de couture. Scannez le CODE QR pour regarder les vidéos :

PIQUER LE BORD - reportez-vous à la vidéo comment piquer le bord.

PIQÛRE DE SOUTIEN - reportez-vous à la vidéo comment faire une piqûre de soutien.

SURPIQUER - reportez-vous à la vidéo comment faire une surpiqûre.

SOUS-PIQUER - reportez-vous à la vidéo comment faire une sous-piqûre.

Les termes de couture imprimés en **CARACTÈRES GRAS** dans les Instructions de couture sont expliqués ci-dessous.

ENTOILAGE- Épinglez l'entoilage sur l'ENVERS du tissu. Faites adhérer l'entoilage en place en suivant la notice d'utilisation.

FINIR - Piquer à 6 mm du bord non fini et finir avec une des méthodes suivantes : (1) couper aux ciseaux à denteler OU (2) surfiler OU (3) replier le long de la piqûre et piquer près de la pliure OU (4) Finir à la surjeteuse.

FACULTATIF POUR LES OURLETS : Si désiré, poser un extra-fort (ruban bordure).

TUTORIELS DE COUTURE



Développez vos compétences en regardant des vidéos courtes et faciles à suivre sur simplicity.com/sewingtutorials.

LES PIÈCES DU PATRON SERONT IDENTIFIÉES PAR DES NUMÉROS LA PREMIÈRE FOIS QU'ELLES SERONT UTILISÉES.

PIQUEZ LES COUTURES ENDROIT CONTRE ENDROIT, SAUF INDIQUÉ DIFFÉREMMENT.

SHORT A, PANTALON B, C

NOTE : Les croquis montrent le modèle B, sauf indiqué différemment. La surpiqûre contrastante est facultative pour tous les modèles.

1. Réalisez la poche DROITE comme suit :
Rentrez au fer la valeur de couture sur le bord supérieur de la pièce (4).
2. Sur l'NDROIT, épinglez la pièce sur le bord inférieur de la poche devant (2), ayant les bords non finis au même niveau, en plaçant le bord pressé le long de la ligne d'emplacement.
PIQUEZ LE BORD et **SURPIQUEZ** le bord pressé du rabat. Bâtessez ensemble les bords non finis.
3. Continuez comme suit pour les poches DROITE et GAUCHE :
Posez l'**ENTOILAGE** sur la parementure de poche (3). Faites adhérer en place en suivant la notice d'utilisation.
ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la parementure sur le bord arrondi de la poche, en faisant coïncider les petits pois. Piquez. Égalisez la couture. Crantez les courbes.
4. **SOUS-PIQUEZ** la parementure de poche.
Retournez la parementure vers l'INTÉRIEUR. Pressez. Bâtessez ensemble les bords non finis.
SURPIQUEZ le bord arrondi de la poche.
Rentrez la valeur de couture sur les bords du côté et inférieur de la poche.
Pressez.
5. Sur l'ENDROIT, épinglez l'ENVERS de la poche sur l'ENDROIT du devant (1), en plaçant le bord pressé de la poche le long de la ligne d'emplacement, en faisant coïncider les pois. **PIQUEZ LE BORD** et **SURPIQUEZ** la poche en place.
Bâtessez ensemble les bords non finis.
Faites une **PIQÛRE DE SOUTIEN** sur le bord supérieur du devant dans le sens des flèches.
6. Pour faire les pinces sur le dos (7), ENDROIT CONTRE ENDROIT, pliez le tissu à travers le centre de la pince, en amenant les lignes pointillées et les petits pois l'un sur l'autre. Sur l'ENVERS, placez les épingles PERPENDICULAIRES aux lignes pointillées. Piquez la pince depuis la partie la plus large jusqu'à la pointe.
ASTUCE – pour empêcher la formation d'une « bulle » à la pointe, faites les derniers points exactement sur la pliure et laissez les bouts du fil assez longs pour les nouer. NE piquez PAS au point arrière à la pointe.
Pressez la pince à plat le long de la piqûre pour « intégrer » les points, puis pressez la pince vers le milieu dos.
Faites une **PIQÛRE DE SOUTIEN** sur le bord supérieur du dos, dans le sens des flèches.

7. Rentrez au fer 1.5 cm sur le long bord sans encoche de la bande de poche (9) ; coupez à 6 mm.
ENDROIT CONTRE ENDROIT, piquez la bande sur la poche (8). Égalisez la couture. Pressez la bande vers l'extérieur, en pressant la couture vers la bande.

8. Retournez la bande vers l'EXTÉRIEUR le long de la ligne de pliure, en formant la parementure.
Piquez le long de la ligne de couture sur les bords non finis.
Coupez la valeur de couture dans la zone de la parementure à 6 mm.

9. Retournez les coins à l'ENDROIT, en retournant la parementure sur l'ENVERS ; pressez, en rentrant au fer les bords non finis le long de la piqûre. Épinglez la parementure par-dessus la couture. Piquez près du bord intérieur pressé.

10. Sur l'ENDROIT, épinglez la poche sur le dos DROIT, en faisant coïncider les grands pois.
PIQUEZ LE BORD et **SURPIQUEZ** les bords de la poche en place.

11. **MODÈLE C** – ENDROIT CONTRE ENDROIT, piquez les pièces du devant inférieur (14) sur le devant en faisant coïncider les encoches. Relevez la couture au fer.
Sur l'ENDROIT, **SURPIQUEZ** le devant en saisissant la couture pressée sur l'ENVERS.

12. Piquez les pièces du dos inférieur (15) sur le dos en faisant coïncider les encoches. Relevez la couture au fer.
Sur l'ENDROIT, **SURPIQUEZ** le dos en saisissant la couture pressée sur l'ENVERS.

13. **TOUS LES MODÈLES** – Réalisez la braguette devant comme suit :

A- Piquez les pièces du devant ensemble au niveau du milieu devant entre le grand pois et l'encoche.

B- Repliez le bord de l'ouverture du devant droit sur la ligne de pliure ; pressez.

C- Placez la fermeture fermée (vers le haut) sous le bord de l'ouverture du devant droit, ayant le bord pressé près des dents de la fermeture et l'arrêt de fermeture sur le petit pois. En utilisant un pied à fermeture, bâtessez près du bord pressé.

D- Posez l'**ENTOILAGE** sur la braguette droite (6). Endroit contre endroit, épinglez ensemble les pièces de la braguette ayant les bords non finis au même niveau. Piquez le bord extérieur, en laissant le bord à encoche ouvert. Égalisez. Retournez. Pressez. Bâtessez les bords non finis.

E- Sur l'envers, épinglez la braguette droite sur le bord de l'ouverture du devant droit (par-dessus la fermeture), en faisant coïncider les encoches et les petits pois, ayant les bords non finis au même niveau. Bâtessez le long du bâti précédent pour la fermeture à glissière.

F- Sur l'endroit, en utilisant un pied à fermeture, piquez près du bord pressé du devant à travers toute l'épaisseur.

G- Posez l'**ENTOILAGE** sur la parementure de braguette gauche (5). **FINISSEZ** le bord extérieur de la parementure de braguette. Épinglez la parementure de braguette sur le bord de l'ouverture du devant gauche, en faisant coïncider les encoches et les grands pois. Piquez en arrêtant au grand pois. Égalisez.
SOUS-PIQUEZ la parementure de braguette. Retournez la parementure vers l'intérieur.

H- Superposez le devant gauche au droit, en faisant coïncider les milieux. Bâtessez près du bord à travers toute l'épaisseur.

I- Épinglez la braguette droite en l'écartant. Dépliez la parementure de braguette. Épinglez le ruban de la fermeture restant sur la parementure de braguette en maintenant le devant gauche libre. En utilisant un pied à fermeture, piquez sur place près des dents et au centre du ruban de la fermeture.

J- Rabattez la parementure. Sur l'endroit, piquez le devant droit sur les lignes de piqûre et à 6 mm, en maintenant la braguette droite libre.

K- Retournez la braguette droite en place. Sur l'envers, fixez à la main la braguette et la parementure ensemble sur le bord inférieur, comme illustré. Recoupez l'excédent de ruban de la fermeture au même niveau que le bord inférieur de la braguette, si nécessaire.

L- Si vous désirez, sur l'endroit, piquez une barrette de renfort sur l'extrémité inférieur de la braguette à travers toute l'épaisseur.

14. Épinglez le devant et le dos sur les coutures intérieures de la jambe en faisant coïncider les petits pois et les encoches. Piquez la couture, en étendant le dos pour ajuster.

15. Piquez le reste de la couture d'entrejambe jusqu'à l'encoche sur le devant. Piquez de nouveau à 1 cm de la valeur de couture le long de la courbe, comme illustré. Égalisez près de la seconde piqûre.

16. Piquez le devant et le dos sur les coutures latérales.

17. Pliez les passants (13) en deux dans le sens de la longueur, ENVERS CONTRE ENVERS.
Pressez, en marquant un pli.

18. Dépliez les longs bords du passant et retournez-les vers l'ENVERS de sorte qu'ils se rejoignent sur le pli. Pressez.

19. Pliez le passant en deux dans le sens de la longueur, en amenant les bords pressés l'un sur l'autre.
Piquez à 6 mm des deux longs bords.

20. Coupez cinq passants de 9 cm chacun.
Sur l'ENDROIT, épinglez les passants sur le bord supérieur du pantalon en centrant par-dessus les grands pois, ayant les bords non finis au même niveau. Bâtessez

21. Posez l'**ENTOILAGE** sur la ceinture devant droit (10), la ceinture devant gauche (11) et la ceinture dos (12). Piquez la ceinture devant et le dos sur les côtés.

22. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la ceinture sur le bord supérieur du pantalon en faisant coïncider les coutures latérales, les grands pois et les encoches. Piquez. Relevez la couture au fer, en pressant la ceinture vers l'extérieur.

23. Piquez les coutures latérales des pièces de la parementure de ceinture. Rentrez au fer 1.3 cm sur le bord à encoche de la parementure de ceinture. Coupez à 6 mm.

24. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la parementure sur la ceinture en faisant coïncider les coutures, ayant les bords non finis au même niveau. Piquez le bord supérieur et les extrémités.

25. **SOUS-PIQUEZ** la parementure de ceinture aussi loin que possible.

26. Retournez la parementure vers l'INTÉRIEUR. Pressez. Épinglez le bord pressé de la parementure de ceinture par-dessus la couture, en plaçant les épingles sur l'ENDROIT.
Sur l'ENDROIT, « piquez dans le sillon » de la couture en saisissant le bord pressé sur l'ENVERS.
Rentrez au fer 6 mm sur les extrémités des passants. Relevez au fer l'extrémité libre des passants. Centrez par-dessus les grands pois. **PIQUEZ LE BORD** en place.

27. Faites la boutonnière sur la marque de la ceinture devant GAUCHE. Cousez à la main le bouton sur la marque de la ceinture devant DROIT.

28. Relevez au fer un ourlet sur le bord inférieur du vêtement. Rentrez au fer 6 mm sur le bord non fini. Piquez près du bord intérieur pressé.

Simplicity® s9923

GERMAN

15 TEILE

- 1 VORDERTEIL - A,B,C
- 2 VORDERE TASCHE - A,B,C
- 3 TASCHENBESATZ - A,B,C
- 4 AUFNÄHER - A,B,C
- 5 LINKER HOSENSCHLITZBESATZ- A,B,C
- 6 RECHTER HOSENSCHLITZ - A,B,C
- 7 RÜCKENTEIL - A,B,C
- 8 GESÄSSTASCHE - A,B,C
- 9 TASCHENBAND - A,B,C
- 10 RECHTER VORD. BUND - A,B,C
- 11 LINKER VORD. BUND - A,B,C
- 12 RÜCKW. BUND - A,B,C
- 13 TRÄGER - A,B,C
- 14 UNTERES VORDERTEIL - C
- 15 UNTERES RÜCKENTEIL- C

Zuschneideplan



POSITION DER MUSTERTEILE KANN JE NACH IHRER SCHNITTMUSTERGRÖÖE ABWEICHEN.

HINWEIS: BEIM AUSSCHNEIDEN DES PAPIERSCHNITTS SCHNEIDEN SIE AN DERJENIGEN US GRÖÖSENLINIE ENTLANG, DIE IHRER EUROPÄISCHEN GRÖÖSE ENTSpricht

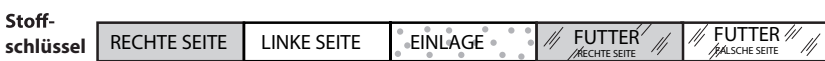
SELVAGE (S)= WEBKANTE(N)

SEL. (S)= WEBKANTE(N)

FOLD= STOFFBRUCH

SINGLE THICKNESS= EINLAGIG

Nähanleitung



Bevor Sie anfangen, lesen Sie bitte die **Allgemeinen Anweisungen** auf Seite 1.

Für Nähmethoden in **FETT** gedruckter Schrift ist ein Video mit Nähanleitung verfügbar. Scannen Sie den QR CODE, um die Videos anzusehen:

KNAPPKANTIG STEPPEN - siehe Video zum knappkantig steppen.

FESTSTEBBEN - siehe Video zum feststeppen.

ABSTEBBEN - siehe Video zum Absteppen.

UNTERSTEBBEN- siehe Video zum Untersteppen.

Die in **FETT** gedruckten Nähmethoden werden im Folgenden definiert:

EINLAGE - Stecken Sie die Einlage auf die LINKE Stoffseite. Befestigen Sie die Einlage gemäß den Anweisungen des Herstellers.

VERSÄUBERN - Nähen Sie 6 mm von der Schnittkante entfernt und versäubern Sie mit einer der folgenden Methoden ab: (1) mit Hilfe einer Zickzackschere ODER (2) mit Overlockstichen ODER (3) entlang der Steppnaht wenden und dicht an der Falte nähen ODER (4) mit Hilfe einer Overlock-Maschine.

OPTIONAL FÜR SÄUME: Bringen Sie ein Nahtbindeband an.



Erweitern Sie Ihre Fähigkeiten durch kurze, leicht verständliche Videos unter simplicity.com/sewingtutorials.

DIE SCHNITTEILE WERDEN BEI DER ERSTEN VERWENDUNG DURCH NUMMERN GEKENNZEICHNET.

NÄHEN SIE DIE NÄHTE RECHTS AUF RECHTS, SOFERN NICHT ANDERS ANGEGBEN.

SHORTS A, HOSE B,C

HINWEIS: Sofern nicht anders angegeben, wird das Modell B gezeigt. Die Kontrastabsteppung ist für alle Modelle optional.

1. Konstruieren Sie die RECHTE TASCHE wie folgt: Bügeln Sie unter die Nahtzugabe an der Oberkante des Aufnähers (4).
2. Stecken Sie auf der AUSSENSEITE den Aufnäher auf die untere Kante der vorderen Tasche (2), wobei die Schnittkanten gerade sind und die gebügelte Kante entlang der Platzierungslinie liegt. **STEBBEN** Sie die gebügelte Kante der Klappe **KNAPPKANTIG** und **STEBBEN** Sie sie **AB**. Heften Sie die Schnittkanten zusammen.
3. Fahren Sie wie folgt für die RECHTEN und LINKEN Taschen fort: Bringen Sie die **EINLAGE** auf dem Taschenbesatz (3) an. Bügeln Sie sie gemäß den Anweisungen des Herstellers fest. Stecken Sie den Besatz rechts auf rechts an die gebogene Kante der Tasche, wobei die kleinen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie. Beschneiden Sie die Naht. Schneiden Sie die Kurven ein.
4. **STEBBEN** Sie den Taschenbesatz **UNTER**. Wenden Sie den Besatz auf die INNENSEITE. Bügeln Sie. Heften Sie die Schnittkanten zusammen. **STEBBEN** Sie die geschwungene Kante der Tasche **AB**. Wenden Sie die Nahtzugabe an den Seiten- und Unterkanten der Tasche nach unten. Bügeln Sie.
5. Stecken Sie auf der AUSSENSEITE die LINKE Seite der Tasche auf die RECHTE Seite des Vorderteils (1) und platzieren Sie die gebügelte Kante der Tasche entlang der Platzierungslinie, wobei die Punkte übereinstimmen. **STEBBEN** Sie die Tasche **KNAPPKANTIG** und **AB**. Heften Sie die Schnittkanten zusammen. **STEBBEN** Sie die obere Kante des Vorderteils, in der Pfeilrichtung **FEST**.
6. Für die Abnäher im Rückenteil (7) falten Sie den Stoff RECHTS AUF RECHTS durch die Mitte des Abnähers und bringen dabei gestrichelte Linien und kleine Punkte zusammen. Platzieren Sie auf der INNENSEITE Stecknadeln im RECHTEN Winkel zu den gestrichelten Linien. Nähen Sie den Abnäher vom breiten Ende bis zur Spitze. **TIPP** - Um eine "Blase" an der Spitze zu vermeiden, nähen Sie die letzten Stiche direkt auf der Falte und lassen Sie die Fadenenden lang genug, um einen Knoten zu machen. Nähen Sie NICHT an der Spitze mit Rückstichen. Bügeln Sie den Abnäher entlang der Naht flach, um die Stiche zu "verblenden", und bügeln Sie dann den Abnäher zur hinteren Mitte. **STEBBEN** Sie die Oberkante des Rückenteils in Pfeilrichtung **FEST**.

7. Bügeln Sie unter 1.5 cm an der langen ungekerbten Kante des Taschenbandes (9); beschneiden Sie auf 6 mm. RECHTS AUF RECHTS nähen Sie das Band an die Tasche (8). Beschneiden Sie die Naht. Bügeln Sie das Band nach außen, bügeln Sie die Naht zum Band hin.

8. Drehen Sie das Band entlang der Faltlinie nach AUSSEN so dass ein Besatz entsteht. Nähen Sie entlang der Nahtlinie an den Schnittkanten. Schneiden Sie die Nahtzugabe im Bereich des Besatzes auf 6 mm zurück.

9. Drehen Sie die Ecken RECHTS nach außen und wenden Sie den Besatz auf die LINKE Seite; bügeln Sie, bügeln Sie unter die Schnittkanten entlang der Nähte. Stecken Sie den Besatz über die Naht. Nähen Sie dicht an der inneren gebügelten Kante.

10. Auf der AUSSENSEITE stecken Sie die Tasche auf das RECHTE Rückenteil, wobei die großen Punkte übereinstimmen. **STEBBEN** Sie die Taschenkanten **KNAPPKANTIG** und **STEBBEN** Sie sie **AB**.

11. **MODELL C**- Nähen Sie RECHTS AUF RECHTS die unteren Vorderteile (14) an das Vorderteil, wobei die Kerben übereinstimmen. Bügeln Sie die Naht nach oben. **STEBBEN** Sie auf der AUSSENSEITE das Vorderteil an der gebügelten Naht auf der INNENSEITE **AB**.

12. Nähen Sie die unteren Rückenteile (15) an das Rückenteil, wobei die Kerben übereinstimmen. Bügeln Sie die Naht nach oben. **STEBBEN** Sie auf der AUSSENSEITE das Rückenteil an der gebügelten Naht auf der INNENSEITE **AB**.

13. **ALLE MODELLE**- Konstruieren Sie den vorderen Hosenschlitz wie folgt:

A - Nähen Sie die Vorderteile in der vorderen Mitte zwischen dem großen Punkt und der Kerbe zusammen.

B - Schlagen Sie die rechte vordere Öffnungskante entlang der Faltlinie ein; bügeln.

C - Legen Sie den geschlossenen Reißverschluss (mit der Vorderseite nach oben) unter die rechte vordere Öffnungskante, so dass die gebügelte Kante dicht an den Reißverschlusszähnen und der Reißverschluss am kleinen Punkt anhält. Heften Sie mit einem Reißverschlussfuß dicht an der gebügelten Kante.

D- Tragen Sie die **EINLAGE** auf den rechten Hosenschlitz (6) auf. Stecken Sie die Hosenschlitzteile rechts auf rechts zusammen, so dass die Schnittkanten gleichmäßig sind. Nähen Sie die Außenkante, lassen Sie dabei die eingekerbte Kante offen. Beschneiden. Wenden. Bügeln Sie. Heften Sie die Schnittkanten.

E- Stecken Sie den rechten Hosenschlitz auf der Innenseite an die rechte vordere Öffnungskante (über dem Reißverschluss), wobei die Kerben und kleinen Punkte übereinstimmen und die Schnittkanten gleichmäßig sind. Heften Sie entlang der vorherigen Heftung für den Reißverschluss.

F- Nähen Sie auf der Außenseite mit einem Reißverschlussfuß dicht an der gebügelten Kante des Vorderteils durch alle Lagen.

G- Tragen Sie die **EINLAGE** auf den linken Hosenschlitzbesatz (5) auf. **VERSÄUBERN** Sie die Außenkante des Besatzes des Hosenschlitzes. Stecken Sie den Besatz des Hosenschlitzes an der linken vorderen Öffnungskante, wobei die Kerben und großen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie, endend am großen Punkt. Beschneiden. **STEBBEN** Sie den Hosenschlitzbesatz **UNTER**. Wenden Sie den Besatz nach innen.

H- Lappen Sie das linke Vorderteil über das rechte, wobei die Mittelpunkte übereinstimmen. Heften Sie dicht an der Kante durch alle Dicken.

I- Stecken Sie den rechten Hosenschlitz aus dem Weg. Öffnen Sie den Hosenschlitzbesatz. Stecken Sie das restliche Reißverschlussband an den Besatz des Hosenschlitzes, lassen Sie dabei das linke Vorderteil frei. Nähen Sie mit einem Reißverschlussfuß dicht an den Reißverschlusszähnen und entlang der Mitte des Reißverschlussbandes.

J- Wenden Sie den Besatz nach unten. Nähen Sie auf der Außenseite das rechte Vorderteil entlang den Nahtlinien und mit einem Abstand von 6 mm, lassen Sie dabei den rechten Hosenschlitz frei.

K- Wenden Sie den rechten Hosenschlitz fest zurück. Heften Sie auf der Innenseite die Schlitz und den Besatz an der unteren Kante zusammen, wie gezeigt. Schneiden Sie das überschüssige Reißverschlussband ggf. bis zur Unterkante der Schlitz zurück.

L- Falls gewünscht, nähen Sie auf der Außenseite mit der Maschine einen Riegel über das untere Ende des Hosenschlitzes durch alle Dicken.

14. Stecken Sie das Vorder- und Rückenteil an den inneren Beinnähten dabei die kleinen Punkte und Kerben übereinstimmen. Nähen Sie die Naht und dehnen Sie das Rückenteil dabei, damit es passt.

15. Nähen Sie den Rest der Schrittnaht an die vordere Kerbe. Nähen Sie erneut 1 cm von der Nahtzugabe entfernt entlang der Kurve, wie gezeigt. Beschneiden Sie dicht an der zweiten Naht.

16. Nähen Sie an den Seitennähten das Vorderteil an das Rückenteil.

17. LINKS AUF LINKS falten Sie die Träger (13) in der Hälfte, der Länge nach. Bügeln und eine Falte eindrücken.

18. Öffnen Sie die langen Kanten des Trägers und drehen Sie sie auf die LINKE Seite, so dass sie sich an der Falte treffen. Bügeln Sie.

19. Falten Sie den Träger der Länge nach zur Hälfte und bringen Sie die gebügelten Kanten zusammen. Nähen Sie 6 mm von beiden langen Kanten entfernt.

20. Schneiden Sie fünf Stücke mit einer Länge von je 9 cm. Auf der AUSSENSEITE die Träger an der Oberkante der Hose feststecken, dabei zentrieren Sie die Kanten über den großen Punkten, sodass die Schnittkanten gerade sind. Heften.

21. Bringen Sie die **EINLAGE** an den rechten vorderen Bund (10), den linken vorderen Bund (11) und den hinteren Bund (12) an. Nähen Sie den vorderen Bund seitlich an das Rückenteil.

22. RECHTS AUF RECHTS stecken Sie den Bund auf die die Oberkante der Hose, wobei die Seitennähte, die großen Punkte und die Kerben übereinstimmen. Nähen Sie. Bügeln Sie die Naht nach oben und drücken Sie den Bund nach außen.

23. Nähen Sie die Seitennähte der Bundbesatzteile. Bügeln Sie unter 1.3 cm an der eingekerbten Kante des Bundbesatzes. Beschneiden Sie auf 6 mm.

24. Stecken Sie den Besatz RECHTS AUF RECHTS auf den Bund, wobei die Nähte übereinstimmen und die Schnittkanten gerade sind. Nähen Sie die Oberkante und die Enden.

25. **STEBBEN** Sie den Bundbesatz so weit wie möglich **UNTER**.

26. Wenden Sie den Besatz auf die INNENSEITE. Bügeln Sie. Stecken Sie die gebügelte Kante des Bundbesatzes über die Naht und platzieren Sie die Stecknadeln auf der AUSSENSEITE. Nähen Sie auf der AUSSENSEITE „in den Graben“ ODER die Rille der Naht, dabei die gebügelte Kante auf der INNENSEITE erfassen lassen. Bügeln Sie unter 6 mm an den Enden der Träger. Bügeln Sie das freie Ende der Träger nach oben. Zentrieren Sie über den großen Punkten. **STEBBEN** Sie fest **KNAPPKANTIG**.

27. Machen Sie ein Knopfloch im LINKEN vorderen Bund an der Markierung. Nähen Sie den Knopf von Hand an der Markierung auf den RECHTEN vorderen Bund.

28. Bügeln Sie den Saum an der Unterkante des Kleidungsstücks nach oben. Bügeln Sie unter 6 mm an der Schnittkante. Nähen Sie dicht an der inneren gebügelten Kante.